

Székegyházi Közelet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Működési árak:

Éveskét 180 L., félre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolvas szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Követendő példa.

Tiszteletre méltó iparoskézből kaptuk az alábbi megfontolásra érdemes sorokat:

A német kézműipar, a maga összetett, apró tőkével, versenyképes iparcikkeivel, fejlett szervezetszépítő bálmulatba ejtette a körülötte szintén élénk ipari életet folytató országokat. De nemcsak bálmulatba ejtette, hanem egyenesen a legnagyobb aggodalommal párosult féltékenységet keltette fel emez országokban, aminek eredménye a lezajlott véres világháború volt. A romboló világháború által okozott rengeteg anyagi veszteségek, a győző államok által alkalmazott bosszupolitika következményeképpen aztán, amint látszott, a német ipar, ha nem is egészen, de részben lefőzött, szányszegetten vergődik. E napokban Frankfurtban az ország középiparosostálya népes gyűlés keretében határozatot hozott, hogy intézzen feliratot a birodalmi kormányhoz, hogy a középiparnak bocsásson rendelkezésre hosszú lejáratú kamatmentes kölcsönt, mert a mai súlyos kamatokat válságot okozó megrázkodtatás nélkül nem bírja meg. Ismerve a német állam következetes ipari politikáját, amely minden időben támogatója, irányítója volt az ipari termelésnek, áldozatkészsége pedig ebben az irányban mintaszerű, semmi kétségünk nem lehet, hogy bármilyen súlyos gazdasági viszonyok uralkodjanak is, a megnyilvánult kívánság teljesítése elől nem fog elzárkózni, sőt teljesítése által elősegíti, hogy a német ipar a világ bálmulatát ismét kivívassa!

Ezzel szemben mi történik a mi ipari és közgazdasági életünkben? Országunk kézműipara a legválságosabb viszonyok között éli sanyaru napjait. Nem törődik sorsával a kormányhatalom. A folytatott ipari politika, amelyet ma alkalmaznak, reményt sem nyújt egy jobb élet kialakulására. Az országos kongresszusokon elhangzott panaszok, amelyek egy dolgot akaró tömegnek vergődéseit, keserves helyzetét jelzik, nem találják jóakaratu meghallgatásra. A kézműiparosság nagy tömege küzd és keservesen izzad a nagy terhek alatt, reménytelenül vesződik a súlyos kamatokkal és a kormányon ülők szíve nem ébred könyörületre, nem érzik, hogy a kisipar csak úgy lehet újból életképes, termelő munkájával csak úgy vehet részt az ország konszolidációs munkájában, ha az állam megadja a régen kért és többször meg is ígért hosszú lejáratú ipari kölcsönt.

Hatalmas urak! A nyomor tanyát ütött a kézműiparosok portáján. A kapu nyitva — s elcsüggedt, kétségbe esett alakok lerongyolódva vánszorognak ki, keresik a kiutat, hogy meneküljenek a nyomor tanyájáról. Vajjon a kormányon tudják-e, látják-e, hogy ezért a nyomorért, ezért a kétségbeesésért vándorlásért nygrészt ők a felelősök és nekik kell gyógyító szert nyújtaniuk, hogy ez a krízises állapot végre megszűnjék?! Fájdalom, a mai jelek az ellenkezőt igazolják.

Addig is, amíg a jobb belátás, bár a nyomor és kétségbeesés között, új ösvényt var, kövessük a német közép-ipar példáját! Szervezkedjünk és a szervezkedés hatalmas erejével igyekezzünk folyvást hangosan követelni, hogy az országban élő százezer kézműiparos keservesen befizetett adóállíreléből a kormány juttasson egy morzsányit a kézműiparosok is!

Iparügyek.

Az ipartestület 17 én tartotta meg szokásos előjárósági ülését, mely alkalommal a titkári jelentés részletesen beszámolt az egyesületi adminisztrációról. Az iparosok jelentkezése kevés kivétellel megtörtént és az elmaradottakkal szemben a törvényes eljárás megindítása megtörténik. Örvedetes a titkári jelentésnek az a része, mely a városi tanács pénzbeli segélyét említi fel. Az előjáróság hálás köszönettel nyugtázza az adományt, mely lehetővé teszi az iparoság intézményének élénkebb megmozdulását.

Szabó Gyula előjárósági tag az aradi iparoskongresszusról részletes jelentést tett, beszámolvva az ottani eseményekről. Beszámolóját, — melyet különben lapunk ugyane rovatóban ismertettünk — élénk érdeklődéssel vette tudomásul az előjáróság és tartalmas ismertetését jegyzőkönyvi megőrkítés fogja megőrizni.

Gyarmathy István elnök beszámolt a prefectusnál történt kihallgatásáról, melyből előjáróság azt az örvedetes megállapítást vonta le, hogy a testület működése iránt a hatóság is élénk érdeklődéssel viseltetik és egyes bajos dolgaiban készséggel nyújt segítséget végrehajtó közgei útján. Kapcsolatosan beszámolt a titkári jelentés a megyei tanácsnak az ipartestület memorandumára vonatkozó határozatáról, melyet megelégedéssel vettek tudomásul az előjáróság tagjai. Reményük van most már arra, hogy törvényben biztosított jogaik érvényesülni fognak a hatóság támogatása mellett és megszűnik egyik legsajgóbb sebük bántalma: a kontárkodás.

Az iparos tanonciskola igazgatóságának átiratát a titkár ismertette és felkérte a jelenlévő iparosokat, hogy addig is, míg a testület a társulatok elnökeinek tudomására hozza az átirat tartalmát, hassanak oda, hogy a tanoncok mestereikhez méltó módon látogassák az iskolát és magaviseletükre nézve állandó ellenőrzés alatt álljanak.

Végül megemlékezett a titkári jelentés a Polgári Önképzőegylet azon nemes szándékáról, mely a felszámolás alatt lévő hitelszövetkezet feltámasztását célozza és reményt nyújt arra, hogy az anyagi válságba jutott iparosostály alkalmi felsegítését kisebb hitelnyújtásával lehetővé tegye.

A vásárhelyi iparkamara szóbeli biztatását és ígérését a szabóipartársulat szabászati tanfolyamának megrendezésére helyesléssel vette tudomásul az előjáróság és ezzel a titkári jelentés jegyzőkönyvi megőrkítés mellett lezáródott.

Az ipartestület tudomására hozza az érdeklő iparosoknak, hogy a megyesi kirakóvásár folyó hó 30-án és a csikszeredai pótvásár december 10 én lesz.

A Szociális Misszió gyermek-előadása. A helybeli róm. kath. Szociális Misszió elnöksége, tekintettel az adventre, folyó hó 26-án este fél 8 órai kezdettel tartja meg a gyermek-előadást, melynek jövedelmét a szegény gyermekek téli felruházására fogja fordítani. A mesemondást Dobos Ferenc dr. róm. kath. főgimn. tanár volt szíves vállalni. Belépő díj tetszés szerint, helyet előjegyezni a Binder-féle kalap üzletben lehet. — Tekintettel arra, hogy az egyesület mindent elkövet, hogy az estély szép és fényes legyen, kéri a közönség szíves pártfogását.

A zetelakai tüzkárosult-segélyezési akció befejezése.

Kaptuk az alábbi sorokat:

Igen Tisztelt Szerkesztőség! Hivatkozással a zetelaki 1926 évi tüzkatasztrófa károsultjainak felsegélyezésére indított akció eredményéről a folyó évi április 17 én b. lapjában közölt elszámolásra, a segélyező bizottság nevében felkérem, szíveskedjék a további elszámolást az alábbiak szerint b. lapjában közölni, jelezvén azt is, hogy ezen elszámolással a segélyezési akció befejezést nyert.

Ápr. 12. után a következő pénzádományok érkeztek: Nagy Lajos dr. Odorheiu 700 leu, Közgazdasági Bank Praid 40 leu, Szászregényi vidéki R.-t. Regh.-sasenc 300 leu, Primária com.: Atid 200, Cobatești 384, Ruganesti 25, Ghindari 489, Vețca 20, Merești 400, Aldea 1138, Băjani mici 134, Sânpaul 600, Forteni 371.75, Vasileni 200, Vârșag 484, Alunis 168, Corund 150, Praid 50, Ocna de jos 100, Șumuleu Cuci 170, Suseni 100, Lazarea 160, Rometea 200, Gheorgheni 1000, Tusnad 170 leu, Primária Crașului: Odorheiu 40, Târgul-Mureș 498 leu, összesen: 8281 leu 75 bani.

Kiosztott az égettek közt 1927 október 16-án 7247 leu, 1927 nov. 6-án 1000 leu, összesen: 8247 leu, felmerült költségek 34 leu 75 bani.

Ezek szerint összesen kiosztott a tüzkárosultaknak 94,127 leu 50 bani. Zetea, 1927 nov. 11 én.

Kiváló tisztelettel: Kádár Adolf, jegyző.

Mély meghatottság

vesz erőt rajtam, amikor látom ennek a kettős hitközségnek páratlan buzgóságát, a lelki élet elmélyítésére irányuló példát mutató törekvését és tetteikben megnyilvánuló áldozatkészségét, — mondotta Pál István prelátnak, kerületi főesperes a múlt vasárnap a kadicfalvi templomban, amikor az általa végzett ünnepélyes istentisztelet után megáldotta, felezentelte azt a két szép templomi lobogót, amelyet az áldozatos lelki hívek azért készítettek, hogy mint a Szent Kereszt Hadseregének és a Kath. Népszövetségnek öntudatos tagjai azok alatt haladjanak az égi haza felé vezető uton. Valóban páratlan volt az a buzgóság, amellyel ennek a kettős hitközségnek hívei készültek erre a szép és megható ünnepre. A királyok Királyának 24 órás szentáegimádással hódoltak, az Ur asztalához járultak és a felavatott zászlók alatt fogadalmat tettek, hogy a zászlókra irt jelmondatot: In hoc signo vinces, egész életükben követni fogják. Az ünnepet a méltóságteljes gyertyás körmenet fejezte be a gyönyörűen kivilágított közönségben. És ami az idegen szemlélőt különösen meglepte, az volt, hogy az ünnepségben nemcsak a gyermekek és nők vettek részt, hanem az egész férfi közönség is előjáróik példát mutató vezetésével.

Ne kicsinyeljék és ne mosolyogják le ezeket a vallási megmozdulásokat, bármelyik felekezetről is történnek azok, mert ezeknek népművelő hatásuk van. Ezek készítik elő a kisebbségi sors keresztjei alatt a jobb, boldogabb, az egyházi és közművelődési intézményekért zugolódás nélkül áldozatot hozni tudó társadalmat. Ezek

hathatós gyógyszerei a fejét itt is, ott is feltűtő egyke-rendszernek és ápolói a fajnemesevésnek. Ezek igazi iránymutatói a falu kulturájának és nevelői egy újabb generációnak, amelyből idővel a templomépítő és tudományt művelő kadicfalvi Török Ferencnek és a bethlenfalvi Balásyakhoz és Paálakhoz hasonló nagy egyéniségek kerülhetnek ki. Elismerés és hála illeti meg azokat a lelkészeket, akik ilyen, a lelki élet megújodását előkészítő mozgalmakat kezdeményeznek, mert ezzel tanúságot tesznek arról, hogy a néptesti és lelki üdvösségét igazán a szívükön viselik.

Vizy Flórist

elítelték a Sebesi János dr. által indított rágalmozási és becsületsértési perben.

Mult számunkban jeleztük, hogy a szenzációs Sebesi dr. — Vizy-féle becsületsértési és rágalmozási per tárgyalását a törvényszék Boiceacu-Milea tanácsa a mult szombaton megkezdte, azonban, mint előre látható volt, a tárgyalásra beidézett tanuk nagy száma miatt az ügy tárgyalását befejezni nem tudta, s annak folytatását f. hó 18-ára, péntekre, tűzte ki.

A törvényszék második sectiójának tárgyalási terme szűknek is bizonyult a pénteki tárgyaláson, mert a tárgyalás iránt szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg. A megidézett tanuk kihallgatása nagyon gyorsan pergett le; Oiasz Ella tolmács kifogástalan és gyors tolmácsolása mellett.

A bíróság a lehető legtágabb mértékben megengedte a vádlott Vizynek, hogy állításainak igazságát, a valódiságot bizonyítsa, azonban az általa megidézett tanuk legnagyobb része az ügy érdemére vonatkozóan alig mondott valamit, de egyikük sem tudott semmit arról, hogy Sebesi dr. a legkisebb szabálytalanságot is elkövette volna, s a volt vármegyei tisztviselő vallomása — Boldizsár Dénes vallomása kivételével — igazolták, hogy Sebesi dr. alispáni működése mindenben kifogástalan volt a hogy Sebesi dr. politikai okokból való rendelkezési állományba helyezésekor is a vármegyében osztatlan megbecsülésnek örvedett. A tanuk vallomásaira egyébként jellemző, hogy egyik vidéki bácsi, az elnök azon kérdésére, hogy Sebesi dr. politikai nincsen-e elleneséges viszonyban, vagy haragban, általános derűtlenség mellett azt jelentette ki, hogy ő bizony haragszik Vizy Flórisra, mert minden ok nélkül, már harmadszor kellett megjelennie a tárgyaláson s mult szombati megjelenése alkalmával, hazamenet, nagyon megfázott. Azonban szükségesnek tartjuk külön kiemelni Prescura segesvári prefectus vallomását, ki teljes tárgyalgossággal cáfolta meg Vizynek a tárgyalás rendén is hangoztatott azon vádját, hogy Sebesi János dr. a román közigazgatás, vagy általában a román-ság ellen bármit is tett volna a Romániával szemben viselt háború ideje alatt, vagy annak befejezése után, sőt elegendően éppen Sebesi dr.-nak a románokkal szemben való előzékenységét hangsúlyozta. A háború kitérőse után alkalmazta Sebesi dr. Raucă-Ruceanu a vármegyéhez tisztviselőket, lakásának egy részét átengedte Sbarcea ezredorvosnak, s úgy vele, mint Josif orvossal szemben mindig a legelőzékenyebben viselkedett. Egyébként Sebesi dr. teljesen korrekt embernek, s

a Víz által felsorolt vádakat alaptalanoknak tartja.

Mivel Constantinescu, Víz védőügyvédje a még ki nem hallgatott tanuk kihallgatásának mellőzését kérte, a bíróság 10 perc szünet után a köz- és magánadvólónak, valamint a védelemnek adta át a szót. Zoropapel ügyész rövid beszédében Víz megbüntetését kéri, azonban az eset körülményeire és politikai hátterére való tekintettel kéri a bíróságot, hogy az enyhítő körülményeket vegye figyelembe és ne alkalazzon szigorú büntetést. Sebesi Ákos dr., mint főmagánadvóló Sebesi János dr., jogi képviselője megállapítja azt, hogy a vádlott Víz Floris által felsorakoztatott tanuk Víz vádjából semmit sem igazoltak be, sőt túlnyomó részben Sebesi János dr. fedhetetlenségét igazolták. Kéri a vádlott megbüntetését, hangsúlyozva, hogy bízik a bíróság pártatlan ítéletében. Constantinescu ügyvéd a vádbeszédekre hosszasan válaszolt, s bár a Víz féle sértegető röpirat egyes pontjaira vonatkozóan a valódiság bizonyítását meg sem kísérelték, különösen Boldizsár Dénes tanu és egy a marosvásárhelyi esküdtészek által a Sebesi—Betegh Pál ügybe hozott felmentő ítéletre hivatkozva védelemnek teljes felmentését, vagy legalább enyhe megbüntetését kérte. A bíróság fél óra hosszat tartó tanácskozás után meghozott ítéletében Víz Florist bűnösnek mondotta ki a kötelezte 2000 leu fő- és 1000 leu mellékbüntetés, valamint a felmerült büntető költségek megfizetésére, s egyben kimondta, hogy behajthatatlanság esetén a büntetés 60 napi elzárásra változtatható át. — Sebesi dr., valamint Zoropapel ügyész az ítéletben meggyűdtek, Víz Floris ügyvédje azonban felebezést jelentett be.

Zsizsmann Rezső orgonahangversenye.

Nálunk meglepően szép számu, intelligens, zenekedvelő közönség töltötte meg a ferenczdi templomot f. hó 13 án, vasárnap este Zsizsmann Rezső orgonahangversenye alkalmával. Negy vázakozás, a legtisztább, legfelsőbbrendű zenei élvezetek egyikének reménye vitte a templomba ezt a közönséget, amely — a Zsizsmann művészetét ismerők előtt ez a legtermészetesebb is — várakozásában nemcsak hogy nem csalódott, hanem folyton fokozódó elragadtatással volt kénytelen adózni az est folyamán fölényes készséggel megszólaltatott harmónikus hangok hatalmának. Fölényes készséget említettünk, de mindjárt hozzá is kell tennünk, hogy ez, vagyis a technikán való szuverén uralkodás, magában még nem lett volna elég a jelentkezett legnagyobb hatás előidézésére, (mint hogy az nem lehet elég semmiféle igazán művészi hatásig sem), ha az nem párosult volna a szív benső melegével, ha a csodálat felébresztésére alkalmas technika nem telítődött volna meg egy igazán gazdag lelkű művész lelkének minden gazdagságával. De mert a Zsizsmann művészetében ez a kettő — szuverén technika és általa közlő, meleg művészlélek — szervesen eggyé kapcsolódik, szoros egységben jelentkezik, hatása is azért volt olyan lebilincselő, felemelő és megnemesítő.

Elsőként művészetének kiforrott volta, a bemutatott művek előadásbeli tökéletessége főként áll annak, hogy mi itt azon részletes bírálatot gyakorolni próbálgassunk. Ha mégis állást foglaló véleményt kellene mondanunk, mi elsősorban Bach: Toccata e fugá-jának, Dubois: In paradiso jának és Liszt: Ave Mariá-jának előadását jelöljük meg, melyekkel lelkünket legmagasabbra emelte. Az elsőben új technikájának akadályt nem ismerő könnyed készségével, a két utóbbiban, mint ugyancsak a Martini: Aria con variazioni jában is, a hangszínváltozatos hatásának fokozatos emelése, lehellet finom hangzások előidézése által produkált a technikában meglepően szépet. Azonban — ismételjük — valamennyi előadott műben ott énekelt a művész meleg szíve, mely a hatást mindig teljessé tette.

Meg kell még említenünk P. Románának az estély zenei részét megelőző rövid bevezető előadását, mely közvetlenségével, tartalmasságával sikeresen készítette elő a közönség fogékonyságát a később hallottakra. S

ugyancsak nem hagyhatjuk megemlékezés nélkül a művésznek azt a tudomásunkra jutott tervét sem, hogy pár hónap múlva (talán a tavasz folyamán) ide újabb hangversenyre készül, melynek anyagi célja főképpen az lenne, hogy a derék és áldozatkész ferenczdiiek renovált orgonája még egy két fontosabb, hiányzó hangszínváltozattal gyarapítható legyen. Hisszük, hogy a mostani estély egész jelenvolt közönsége szintén örömmel veszi a művész e szép tervét tudomásul.

Liliomok a tövisek között.

Hölgyek, ha maguk között vannak és hosszabb ideig beszélgetnek egymással, egészen bizonyosan szóba hozzák a divatot és részletesen le is tárgyalják annak minden számbavehető újítását. Véleményt mondanak a hajviseletről, a harisnyák és cipők színéről, anyagáról, a szoknyák fokozatos rövidüléséről, a fehérneműekről, prémekről és így tovább. Ha ezzel végeztek, sorra veszik ismerőseiket és különösen élvezetnek lennek abban, ha azok magánéletének legbensőbb titkait is feltárhatják. Azután ráterelik a beszédet a férfiakra általában, a férjekre és udvarlóikra különösen és kifoghatatlanok az elmés és csipős megjegyzésekben. Végezetül ütnek néhányat a cselédekben is, akikről minden egyebet el lehet mondani az egy jón kívül.

Ez általában így szokott lenni, nagyon ritka kivételektől eltekintve. Annál nagyobb volt meglepetésem a napokban, amikor a lassan dőcögő székely vonat egyik fülkéjében hölgyekkel utaztam és azok a hölgyek órákosszat társalogtak és még csak ki sem ejtették ezt a szót, hogy divat. Nem foglalkoztak ismerőseikkel sem; nem bolygatták a férfiak dolgát általában, s a férjeket és udvarlókat különösen; nem verték el a port a cselédekben.

Hát akkor ugyan miről folyhatott közöttük a szó? — kérdezheti a türelmes olvasó. Szinte hihetetlen, de azok a hölgyek órákosszatát csak egy dologról beszélgettek: a bibliáról. Azon lelkendeztek, hogy a könyvek könyvének olvasása mennyi örömet, mennyi vigaszt nyújthat az embernek, hogy megerősítheti az élet küzdelmeiben! Aztán szebb részleteket idéztek, amelyek inkább megnyerték tetszésüket, tekstuásokat mondtak és azokat magyarázták, fejtegették, vitás kérdéseket tisztáztak; előszedtek utításokból egy bibliát — gyönyörű kötésben volt, valószínűleg romekmű — és olvastak belőle. Majd arról tárgyaltak, hogy és mint lehet a bibliaolvasásnak másokat is meggyerni, bibliaolvasó köröket alakítani gyerekek és felnőttek, fiúk és lányok számára külön külön. Ugy látszik, azért is voltak utban, hogy ezt a célt szolgálják.

Őket halgatva eltűnődtem azon, milyen különös egyedekből tevődik össze az emberiség, ez a nagy család, amelynek mindnyájan tagjai vagyunk! Lám, amíg milliók és milliók állnak iramban kergetőznek és hajszolják a pénzt meg az élvezeteket, akadnak nemes és tiszta lelkek, akik a világ vásári zajában csöndes áhitattal a szent könyveket olvassák és hallgatják az Ur szavát, amely hozzájuk szól. Sőt nem elégszenek meg ezzel, hanem elhagyják kényelmes otthonukat és utra kelnek, hogy mások számára is megnyissák a biblia mérheteretlen gazdagságú kincsesházát. Hogy ne csak a törődést lássák "... melyet Isten az emberek fiainak adott, hogy azzal bajlódjanak", hanem megnyugvást is találjanak a mindent jól elrendező isteni bölcsességben.

Vajha minél többen lennének ilyen anyagi lelkületű hölgyek, ilyen liliomok a tövisek között! vajha önzetlen fáradozásuk minél eredményesebb, minél sikeresebb lenne! Akkor társadalmi és családi életünk sok nyavalyája gyógyulna meg és több békeség lakoznék az emberek szívében! —es.

A Székely Dalegyet karácsony másodnapján szini előadása. Amint értesültünk, a Székely Dalegyet a János vitét fogja előadni karácsony másodnapján a Bukarestszálló színháztermében. A próbák már javában folynak, a zenekíséretet ugyancsak az egyet zenekara fogja szolgáltatni. Részletesebb tudósítás következő számunkban lesz.

HIREK.

November 19.

Művészeti kiállítás.

Érdekes és változatos művészi produkciók kínálkoznak a megszélesítésre (s a megvételre is) a napokban a vármegyeházán megnyitott kiállításra. A nálunk már ismert Gy. Füstös Ida képei most is igen jól hatnak, meg szokott könnyed ecsetkezelésükkel, frissességükkel, hangulati fuomságaikkal. Sőt egyik másik tájrézletet ábrázoló aquarellje színesebb, ragyogóbb, mélyebb tónusu az eddigiekénél, ami által vonzó voltunk, értékük csak fokozottabb lett. Varrottas divánpárnaín, s más kézimunkáin az eredeti népi motívumok izléssel, leleménnyel való változatos alkalmazása kap meg, s gondos kivitelük méltó a tervezéséhez!

Vámszer Géza kiállító társánál kevésbé megállapodott tehetség, de talán annál érdekesebb figyelni, egyes munkáin nyomom követni nyugtalan keresését. Kemény kontúrjai, modorának néha nyomasztó, száraz realizmusa többnyire így is egyéni bélyeget adnak különösen tuszrajzainak, melyek java része máris kész érték, de még sok fejlődési lehetőséget is ígér. Bőrnyakái, divánpárnaí, mappái izléssel tervezettek, s az anyag és a megmunkálás jóság, szoliditása egyenesen követeli megvásárlásukat.

A tartalmas kiállítás általában sok nézőt és vásárlót érdemel, akikben tekintettel a közeledő karácsonyra, remélhetőleg, nem is lesz hiány!

A Manolescu-per Bukarestben lefolytatott hadbírósi tárgyalása az államrend elleni törekvésekkel, felforgató kísérletekkel vádolt volt miniszter államtitkár felmentésével végződött. Így tehát az egész eset nem bizonyult olyan veszedelmesnek, mint amilyenné azt eleinte a közvélemény minősíteni törekedett. A felmentéssel kapcsolatban sok helyen erősen hangzottak a vizsgálót elköszítő Tá. Árescu államtitkár lemondásának szükségességét. Egyébként a kormány utólag nyilatkozatot tett közvé, mely szerint, teljes mértékben el van határozva ezután is minden a törvényes rend, az alkotmány, az uralkodó személye s a kormányzás formájára vonatkozó megállapodások ellen irányuló kísérletek szigorú elfojtására. Az egész Manolescu-eset jelentőségének megnövelése arra adott alkalmat, hogy a kormány jogcímet találhasson egy az említett címeken neki még korlátabban hatalmat biztosító „rendtörvény” megszavaztatására.

Borbáth Zoltán is letartóztatták. Az ismeretes kereszturi bankcsalási vád ügyében újabban az a fordulat történt, hogy az eddigi három letartóztatás után letartóztatták még Borbáth Zoltánt, a takarékpénztár volt tisztviselőjét is. Borbáth körzetetéséről értesülve, önkényt jelentkezett letartóztatásra.

A kormány nem engedélyezte a gyulafehérvári gyűlés megtartását. A nemzeti párt által Gyulafehérváron megtartani kért gyűlést a kormány nem engedélyezte. E miatt a pártban nagy az elkeseredés és a parlament egyik ülésén óriási botrányok is voltak. Maniu Gyula interpellált, Duca válaszolt, közöttük valóságos szócseta fejlődött ki, de résztvettek az éles szóváltásban Vajda, Lupu, Iaculet és Junian is. A Lupu és Junian közötti feleselés az éjszakai ülésen folytatódott, melyen a vita majdnem ökölharcra fejlődött, melyet a ház tisztviselői kara akadályozott meg.

Nagy áldozatok árán, Paschek Viktor buzgólkodása folytán, elkészült a róm. kath. templomhoz és temetőhöz vezető lépcső, amely csinos kivitelével mindenkinek a tetszését megnyerte. A lépcső azonban olyan nagy összegbe került, hogy azt fedezet hiányában még nem lehetett kiegyenlíteni. Éppen ezért az Oitáregylet dec. 8-iki gazdag műsorú estélyét erre a célra rendezte, hogy alkalmat adjon mindenkinek arra, hogy a szép célra megkötözhassa a maga áldozatát. A rendezőség reméli, hogy az estély nemcsak szép műsorért, de magasztos céljért is igen látogatott lesz. A műsort a következő számban közöljük.

Pteanon Sándor vezérinspector pénteken városunkba érkezett és látogatást végzett a zárdai polgári leányiskolában, a róm. kath. főgimnáziumban és a ref. tanítónőképzőben, ahol az egyes osztályokban a tanulók feleleteit hallgatta meg.

Egyházi estély. A helybeli református egyházközség, vasárnap, november hó 20 án, d. u. 5 órakor a kollégium tornacsarnokában egyházi estélyt tart. Ezen estélyre a rendezők a következő érdekes műsort állították össze: 1. Egyetlen forrása minden kegynek, 263 ének 1 vers, éneki a gyülekezet. 2. Bibliaolvasás. Tartja: Vajda Ferenc. 3. Énekel: Spangenberg Iona, kíséri: Szabó Ilonka. 4. Szaval: Rónainé Magyar Erzsébet. 5. A református nagy asszonyokról előadást tart: Nagy Elemér tanár. 6. Szaval: Rijk József. 7. Zárszó. 8. Isten szava megáll mindenha... A 178 ének 4 vers. Éneki a gyülekezet. Ezen estélyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívják. Belépés ingyenes, perselyes adományokat adóra, fűtés, világítás költségeire köszönettel fogadnak. Az estély rendezői: Lőrinczy Jánosné, Sámuel Mihályné, Bartók Irén, Felméri Erzsé.

A f. évi városi bevételek egyes tételeinél a költségvetésben előirányzott összegeket meghaladó bevétel mutatkozik, melyek alapján az év végéig 550.000 leuyi költségvetési többlet lehet számítani. Így első sorban mintegy 350.000 leuval több fog az előirányzott összegnél befolyai állami hozzájárulásból, s néhány ezer leuyi, kisebb-nagyobb összegű többlet várható még (az eddigi eredmény alapján) néhány más tételnél is. Mindezek felhasználására nézve, a számvetés előterjesztése alapján a permanens válszalmány a nagy tanácshoz olyan javaslatot tesz, hogy az említett végösszegből 100.000 leu a tisztviselői segélyezésére; fordítassák, 52.500 leu az állam részére, az előirányzott összeget meghaladó, hivatalosan levont, adótöbblet kiegyenlítésére, 23.971 leu a nyugdíjasok részére megállapított pótlék fizetésére, 22.400 leu a Klein-cégnél fennálló ismeretes adósságra, 27.000 leu más régebbi tartozásokra; 5.000 leu a népmozgalmi iroda költségeire, 8000 leu a kutak, 8220 leu a még javítást igénylő utcai folyókák kijavítására, 80.000 leu utcák kövezésére, 7000 leu szegények temetésére, 25.275 leu az állatorvosnak járó rapidjákra, 20.000 leu a vágóhid körül szükséges javításokra, 20.000 leu egy strichinoszkóppért fizetendő részletre, 10.000 leu az erdőkezeléssel kapcsolatban felmerült költségtöbbletre, 35.000 leu a tűzoltók segélyezésére, 20.000 leu vámházépítési többletre. Végül a még fennmaradó mintegy 65.000 leu a tartalékalap gyarapítására lenne fordítandó a javaslat szerint.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési egyesülete figyelmezteti tagjait, hogy a kellemetlenségek elkerülése végett temetkezési nyugdíjakat a halálesettől számítva 8 napon belül váltásuk be (aki csak teheti), az egyet helyiségében a felügyelőnél), mert fennálló határozat értelmében a pénzbeszedő csak egyszer köteles megjelenni, további felelősség a tagokat terheli.

Ház- és földbejelentési úrlapok, melyeknek kitöltésére és legkésőbb f. évi december hó 4-éig való beadására köteles minden ház- és földtulajdonos, a pénzügyigazgatósági iktatóban, az emeleten, Veress urnál kaphatók.

Az „Ex-Libris“ októberi második száma az ismert változatos tartalommal jelent meg. A bőven illusztrált folyóirattól kiemeljük a következő cikkeket: Amerikai magyar költők, Marcel Proust jelentősége az európai irodalomban. Egy fél óra Diene Lászlóval, a „Korunk” főszerkesztőjével, Huszonnégy világhírű író és tudós véleménye a házasságot válságról, Zene hangszerek nélkül, a Box-bajnok és a lady, körséta a budapesti könyvtárak műhelyeiben és ezen kívül, mintegy ötven legújabb magyar német, francia könyvkiadás ismertetése, műgyűjtő-rovat, bélyeggyűjtő rovat, betűrejtély és számos apró cikk. A lap egyes száma 8 leu, évi előfizetése 160 leu. 8 leues bélyeg ellenében szívesen küld mutatványszámot az Ex Libris kiadóhivatala: Ciuj Scrada Matia 1.

A népfelkelési szemlére felhívjuk az érdekeltek figyelmét. Jelentkezési napok két héttel ezelőtt hirdetésben voltak közzéve.

A filharmonikusok vonós-négyese Oklándon. Rendkívül szép sikerült „intim zeneestélyt“ rendezett filharmonikusaink népszerű vonós-négyese (Peltzer dr.—Khehl—Filó dr.—Voszka dr.), a vargyasi ének quartett közreműködésével, f. hó 12 ikén este Oklánd községben. A községi vendéglő tágas nagyterme megtelt intelligens zenekedvelő közönséggel, melynek soraiban többen voltak más, környékbeli községből is. Odavonzotta őket filharmonikusaink híre, mely régóta tulterjedt városunkon, sőt vármegyénkben is. A nagyobb részben klasszikus, Mozart, Haydn, Schubert, Komzak, Weber szerzeményeiből való zeneszámok, valamint a majdnem 200 éves Cinka Panna-nóta bemutatása precizitásával, előadásbeli finomságával ez utal is méltó volt a társaság elismert képességeihez. Sőt, információk szerint, egyes részleteknél valóságos túltettek eddigi szerepléseiken. Nagy figyelem és lelkes tapsok honorálták valamenyi szám előadását, de különösen a Schubert-féle „A halál és a leány keltett igen mély hatást. Nagyon jól bevált s zajos sikert aratott a vargyasi kedvelt énekquartett ismételt szereplése is. És sok nevetés, zajos derűtséggel kísérte Khehl István humoros felolvasását és kuplézását. A konferálást a már Oklándon is nagyon népszerűvé vált Pistabácsi, valamint Felcsér Lukács vargyasi jegyző végezték, sok ötletességgel, mindegyre zajos derűtséget, vagy jóízű mosolygást kelteve. Műsor után a szerzők és a helyi intelligencia tagjai népes banketten sokáig maradtak együtt, a közös zeneélvezet által megteremtett kellemes és emelkedett hangulatban.

Élelmi cikkek maximálása. Az árkimálas alá eső élelmi cikkek árát a következőképpen maximalta a városi permánens bizottság egyik utóbbi ülésében, melybe meg volt hívva a vármegye és a község képviselője is. A marhahús 34, a sertés és borjúhús 40, a zsirnak való szalonna, hús 56, a herbcshus 24 leu. A kenyérliszt, minőség szerint, 10—12 leu, a főzőliszt 14, a finom liszt 15, a kukoricaliszt 8 leu. A tehéntej 7, a bivalytej 9 leu.

A gazdasági egyesület előadásokat rendez a juhmetely elleni védekezés tárgyában. Kertek az alábbi sorok közlésére: Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület még ez ősz folyamán legalább 10 nagyobb juhállománnyal bíró községben, melyekben a metelykór jelentkezett, a metely elleni védekezésről kísérletekkel egybekötött gazdasági előadásokat óhajtatartatni, ha a községek vagy közbirtokosságok hajlandók az előadók részére Sz. udvarhelyről a községbe és vissza fuvart küldeni. A községek vezető férfait, a jegyző, lelkész, tanító, községi bíró urak figyelmét felhívjuk erre a kérésük, hogy amennyiben kívánják az előadást és hajlandók fuvart küldeni, ezt szíveskedjenek az egyesület titkári hivatalánál (Odorheiu, Bulev. Regele Ferdinand 38. sz.) bejelenteni, hogy a sorrend mielőbb megállapítható, az illetékes főszolgabíró urakhoz bejelenthető és egyéb szükséges intézkedések is megtehetőek legyenek. A kísérletezéshez 3 drb. metelyes juh szükséges, a gyógyszer költségeit az egyesület hordozza. **Az elnökség.**

x Babaklinika Szabó Ödön fodrász üzletében, hol mindenféle játékbabát kijavítanak és a hiányzó részeket pótolják. Babaparókák minden színben. Színházi maszkirozást elválalnak ugy helyben, mint vidéken. Színházi paróka-kikölcsönzés. Toilett, pipere cikkek raktára

Köszönetnyilvánítás. Mind azoknak, kik felejtethetetlen halottunk temetésére alkalmával részt vettek, ez uton is hálás köszönetet mond a Fülel-család.

Egyesülésben az erő, mondja a közmondás. Ezen igazság vonatkozik amaz ifjuságra is, amely városunkban éli a maga szinte cáltalán életét. Végzett ifjak, iparos és kereskedő fiatal emberek, földműves és munkás legények kulturális sivárságban bolyonganak ahelyett, hogy oázist teremtenének maguknak, hogy néhanapján felfrissülhessenek benne. Ezt az oázist akarjuk megvalósítani városunkban is. Szeretettel kérjük minden jó, szolid gondolkodású fiatalembert, segítsen nekünk ennek az oázisnak megalapozásában és a Kath. Népszövetség védőszerénya alatt megalakítandó „Ifjusági Egyesület“ vasárnap d. u. fel 4 órakor a róm. kath. elemi fiúiskolában tartandó értekezletére megjelenni szíveskedjék. **Imre József s. lelkész.**

Beethoven IX. szimfóniája Kolozsváron. A kolozsvári magyar filharmonikusok a Beethoven centennarium alkalmából összes szimfóniáinak sorozatos előadása során eljutottak a minden idők legcsodásabb zenei alkotásához, a IX. szimfóniához, amely szimfónia Schillernek az „O. ömböz“ írt ódájá szövegére készült, befejező kórossal. A IX. szimfónia 70 tagu zenekarral és 120 tagu énekkarral f. hó 29 én került előadásra. A filharmonikusok meghívására a nagy zenei művet Dohnányi Ernő, a világhírű magyar zongoraművész fogja dirigálni. A betanítás nehéz és fárasztó munkáját Rezik Károly cselló- és orgonaművész, a Magyar Zenekonzervatórium igazgatója végzi.

Megtévedt sigurancai alkalmazott. Csender Ferencnek, aki 11 éva községi bíraskodik Szenttamáson kifogástalanul, van a háza előtt egy faragásos székely kapuja. Még az apja faragta, aki annak idején faragott egy, a magyar koronához hasonló figurát is a többi közé. Ez idáig senkinek szemét nem szurt, a bírónál gyakran megforduló hatósági személyeknek sem, míg leguőbb valami nézeteltérés miatt egy csendőrmester jónak látta Csendert a siguranca feljelenteni. Megidézettén, egy egész délutánon késő estig tartó várakoztatás, vallatás után a siguranca mindjárt ugyanúgy ítéletet (?) is mondottak ki Csenderre, nagy pénz büntetéssel és elzárással. Hazafelé, a főutcán haladó Csendernek azonban a siguranca egyik fiatal alkalmazottja utána ment, s ajánlatot tett, hogy a büntetés fele összegéért ő az egész ügyet simán elintézi. Csender látszólag belement az alkuba, majd harmadnap felkereste Andreás prefectust, kinek az ügyét elbeszélte. Ez felháborodva vette a dolgot tudomásul, s a megtorlás sikere érdekében maga adta át Csendernek az alkuban levő (előbb titkos jegyekkel ellátott) pénzüsszeget. Beleavatták a dologba a rendőrprefectust is, kinek tettenérés esetén a megtévedt alkalmazottat le kellett tartóztatni. Ez meg is történt pénteken ebédnél a Szabó Károly-féle vendéglőben, miután Csender előbb kitan az utcán, alkudozás uton átadott a siguranca alkalmazottnak a megjegyzett pénzből 3000 leut. A rendőrfőnök a letartóztatáskor megtalálta a pénzt a megtévedt fiatalembernél, aki ellen most már foly az eljárás.

Előfizetési felhívás. A legnevesebb érdektől, református Anyaszent-egyházunk épülésének szent érdekétől vezérelve — dacára sok keserű tapasztalatnak és a feltornyosult anyagi nehézségeknek — elhatároztuk, hogy „Harangszó“ c. református vallásos néplapunkat, kellő számu jelentkezés esetében, a közeledő téli szezonban is kiadjuk. Testvéri szeretettel tesszük közzé tehát előfizetési felhívásunkat „Harangszó“ c. református téli vallásos néplapunk VII. évfolyamára, kérévén lelkésztestvéreinket és régi előfizetőinket, szíveskedjenek minél szélesebb körben előfizetőket gyűjteni, — különös figyelmébe ajánlvá lapunkat azoknak a testvéreinknek, akiknek nemzeti és társadalmi szempontból ve-

szélyeztetett helyeken, filiákban vagy szórványokban élő hiveik vannak. A lap a folyó szezonban is december, január és február hónapokban jelenik meg, minden vasárnap 8 oldalon. Előfizetési díj 50 leu. Lapunk eddigi kiadása azáltal vált lehetségé, hogy az előfizetési díjakat évről évre emeltük, 10 leuról 12 re, 20 ra, 30 ra, 40 re és az utóbbi évfolyamban 50 re. Ezzel a módszerrel azonban — dacára a nyomdai árak lényeges emelkedésének — tovább már nem akarunk élni, mert bár 50 leu egy évfolyamra, 13 számért nem sok, mégis — tekintettel néplap jellegére — elég. A lap kiadása tehát azon fordul meg, hogy az előfizetők számát sikerül-e emelni, vagy sem? Ez pedig viszont attól függ, hogy lelkésztestvéreink és lepnunk barátai segítségünkre jönnek e, vagy sem? Ha — amit szeretnénk nem hinn — felhívásunk eredménytelenül végződik, ebben az esetben kénytelenek leszünk a tollat letenni és a „Harangszó“ t elnémitani. Régi előfizetőinknek, amennyiben értesítést nem küldenének, a lapot a mult évi példányszámban irányozzuk elő. Akik pedig még mindig hátrálékban vannak a mult évi díjakkal, azokat természetesen, kénytelenek leszünk az előfizetők sorából törölni. Előfizetési díjak, cikkek és mindennemű megkeresések Ref. Lelkészi Hivatal, Porumbeni Mici, Jud. Odorheiu címen küldendők. A szükséges példányszámokat kérjük legkésőbb november 25 ig tudomásunkra hozni Porumbeni Mici—Kisgalambfalva, 1927. okt 25. Testvéri szeretettel, a „Harangszó“ szerkesztő-sége nevében: **Deresi Endre** ref. lelkész. felelős szerkesztő.

Máramaroszigeten is láttak 10-ikén reggel szivárványt. Egy máramaroszigeti olvasónk írja levelezőlapon a következőket: 1927. XI. 16. Tek. Szerkesztő Ur! A „Sz. K.“ f. hó 13 iki 48. számában olvasom, hogy Odorheiben f. hó 10 én reggel 7/8 órakor az égboltozat északnyugati részén olyan szivárványt láttak, melyet eső nem előzött meg. A dolog érdekessége miatt tisztelettel közlöm, hogy ugyanolyan szivárványt ugyanakkor itten Sighetul Marmatielben (Máramaroszigeten) is láttam. Teljes tisztelettel: **Ferdinand Hadrava** kincstári gyári ellenőr.

x Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlásoknál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel egygyomorra 1 pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a **Ferenc József** viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Kiadó: a Könyvnyomda Bészvénytársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

Eladó
egy valódi három pedálos rövid STINGL-ZONGORA. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

No. 2850—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 748—1927 a Judecătoriei Mixte din Odorheiu în favorul reclamantului Banca Unită pentru indestulire și ipotecă repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru indestulirea creanței de 159314 Lei și acc. se fixează termen de licitație în baza deciziei No. G. II. 6105—1927 pe 3 Dec. 1927 ora 10 la fața localului în Odorheiu (Sombát, st.) unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobile casnice în valo-

are de 11500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 159314 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 lunie 1927 iar spesele până acum staverite de 8425 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitație prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul legii LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 3 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Eladó a Karálja-dűlőben cea 6 hold föld — Értekezni lehet özv. **Gálffy Sándornénál** Szombafalván.

Corpul Portareilor Tribunalului
din Odorheiu.

Nr. 2848—1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 408—1927 și No. G. II. 6095—1927 a Judecătoriei Mixte Odorheiu în favorul reclamantului Banca Unită repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 600000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 3 Dec. 1927 orele 17 la fața localului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele casnice, căruțe, masa de biliard în valoare de 60000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 600000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 11 Dec. 1926, iar spesele până acum staverite de 2391850 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 3 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Eladó egy 501-es típusu generálisan kijavított, kifűnő állapotban levő Fiat luxus-autó. Felvilágosítást a **Çassay-bodega** ad.

Corpul Portareilor Tribunalului
din Odorheiu.

No. 2719—1927

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 6181—1926 și Nr. G. 6129—1927 a judecătoriei Mixte din Odorheiu în favorul reclamantului „Minerva“ institut de literature repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 799250 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 10 Dec. 1927 orele 10 la fața localului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară imprimăte pentru notar comunal în valoare de 30000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 799250 Lei capital dobânzile cu 12% socotind din 25 Sept. 1926 iar spesele până acum staverite de 1487 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu, la 5 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Felöltő- és öltöny-szöveteket feltűnő olcsó árban vásárolhat **HIRSCH RUDOLF** divatüzletében, a hovámindentéle őszi- és téli, angol-szövetek megérkeztek.

Uj üzlet

nyílik meg a **Str. Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13 sz. alatt** Jodál dr. Ugyvéd mellett, ahol mindenféle női- és férfi-szővetek, siffonok és vásznak, függönyök, szőnyegek, paplanok, szőttesek, zefirek, fejkendők, hárász kendők, szvetterek, sapkák, női és férfi harisnyák, kész kabátok, britses-nadrágok, ridikülők **kitünő minőségben** és nagyon olcsón **szerezhetők be.**

Löbl R. Ugyanott egy jó házból való fiu tanulóknak fölvetetik.

Hó- és sárcipők javítását vállalom.

DOBRAI, Odorheiu Bul. Regele Ferdinand 4 sz.

Tribunalul Odorheiu S. I.
Nr. C. 1069—1927.

Publicațiune.

Tribunalul Odorheiu S. I. aduce la cunoștință generală, că în urma cererei, făcută în baza punctului 1 din § 733 al legii I: 1911, de către Péter István, Péter Dénes și Péter Lajos economi (loc. Zetea) pentru declararea de mort al Benedek Dénes (fost locuitor din Zetea) care se afirmă a fi dispărut, a pornit procedura în ziua de azi și a numit curator pentru cel dispărut pe Dl Dr. C. Kiss avocat din Odorheiu.

Tribunalul invită pe cel dispărut precum și pe toți care știu că cel dispărut mai este în viață, să încunoștințeze tribunalul sau curatorul despre aceasta, comunicând totodată și datele din care se poate constata că cel dispărut mai este în viață, pentru că în caz contrariu tribunalul, după ce va expira un an dela inserarea a treia a acestei publicațiuni în Buletinul de Justiție, va declara judecătorește de mort pe dispărut.

Odorheiu la 13 Oct. 1927.

V. Biloinescu mp. președinte.
A. Izák mp. grefier.
Pentru conformitate
Indecifrabil, impiecat.

Corpul Portăreilor Tribunalul
Odorheiu.

No. 2914—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 4754—1927 și Nr. G. II. a Judecătoriei Mixte Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței 239 Östr. schilling și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 17 Dec. 1927 ora 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mașina, fieră, sobe din fier în valoare de Lei 162000. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea care e de încasat face 239 Östr. schilling capital, dobânzile cu 12%, socotind din 20 Apr. 1926 iar speșele până acum staverite de 2067 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 31 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Eladó egy ház,

mely áll 1 szoba, konyha és kamrából, azonnal beköltözhető. Ára 44 ezer leu. Értekezni a kiadóban lehet.

Egy első minőségű angol szerkezetű kereszt-huros zongora eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Uj szabó-üzlet.

Udvarhely város és vidéke n. é. közönségének szives tudomására adom, hogy hosszas tartózkodás után ARAD-ról visszatérve

férfi-, női- és papi-szabó-műhelyemet

Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 4 szám alatt megnyitottam

Vállalok bármint, szakmámba vágó munkát jutányos áron.
Jelszavam: Szolid, izléses munka, pontos kiszolgálás.

Jakabos Miklós.
Fiu- és lánytanulók fölvetetnek.

Corpul Portăreilor Tribunalul
Odorheiu.

Nr. 1646—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3043—1925 și No. G. II. 3752—1926 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma Klein Zsigmond repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 900 Lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 7 Dec. 1927 ora 14 p. m. la fața locului în comuna Zetea, pădurea Irigyvész, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară materialul unei case de lemn în valoare de 3000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea care e de încasat face 900 Lei capital, dobânzile cu 5%, socotind din 30 Iunie 1925 iar speșele până acum staverite de 990 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881, § 192.

Odorheiu, la 2 Nov. 1927.

Bălăsescu portărel.

Corpul Portăreilor Tribunalul
Odorheiu.

No. 1649—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3047—1925 și Nr. G. II. 3751—1926 a judecătoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma Klein Zsigmond repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 2372 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 7 Dec. 1927 ora 16 p. m. la fața locului în comuna Zetea, pădurea Irigyvész, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară materialul de lemn din o clădire și 1 gard de lemn în valoare de 7000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prenziunea care e de încasat face 2372 Lei capital, dobânzile cu 5%, socotind din Ianuarie 1925 iar speșele până acum stabilite de 1400 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 2 Nov. 1927.

Bălăsescu portărel.

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. közönségnek, hogy

mosódámban

Str. Stefan cel Mare (Alsómalom-u.) 13 sz. a. munkát a következő leszállított árban vállalok:

1 drb kemény gallér 4 leu
1 „ puha gallér 2 leu
1 pár kézelő . . . 8 leu.

Továbbá mindenféle fehéreneműt mosunk és vasalunk, a legjutányosabb árak mellett.

Szives pártfogást kér:

Kapeza Andrásné.

Üres

egyliteres üvegeket nagyobb mennyiségben vesz a Hangya-raktár.

Női-, férfi- és gyermek-ruhákat mélyen leszállított árak mellett, teljes felelősséggel fest és tisztít

Schmitz.

Női kabátokat már 160 leutól, gallérokat és más fehéreneműeket egy héten belül mos és fényesít.

Binder István

pék sütődjét Str. Prințul

Mircea (volt Petőfi-utca)

22 sz. alatt megnyitotta.

Ha

BUTORT

óhajt vásárolni, feltétlenül nézze meg

Székely János

ujonnan berendezett

asztalos műhelyét

Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 16 sz., hol legmodernebb háló- és ebédlő-butorok készülnek izléses kivitelben. — Ha modern, új divatu, szolidan készített, masszív és tartós butorokat akar, csak

Székely János

asztalos műhelyébe menjen, ki legujabb mintalapok alapján vesz fel megrendeléseket és a vállalt munkát pontos időre szállítja.



Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotóáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

Hó- és sárcipők

óriási választékban a

„TURUL”

cipőraktárban.

Ugyanott **hó- és sárcipők** kizárólag gyárilag javíttatnak.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.